

Finn Zwißler

# Schmerzensgeld

## Katalog

### Ausgabe 2010

Die neue Entscheidungshilfe  
Mit Schmerzensgeldtabellen und  
Fachwortverzeichnis



Mehr als 1300 Fälle

 **WALHALLA**  
FACHVERLAG

# Schnellübersicht

Mehr Schmerzen, mehr Geld? .....	7
Gesetzliche Grundlagen .....	9
Verletzungsarten und Schmerzens- geldfälle .....	11
Abkürzungen .....	15
<b>1</b> Entscheidungssammlung Schmerzensgeld .....	17
HWS-Schleudertrauma .....	18
Verletzungsgruppe Wunde/Biss/Narbe	31
Prellung/Stauchung/Schürfung .....	46
Verletzung an Bändern/Sehnen .....	66
Knochenbrüche .....	72
Wirbelsäule .....	111
Zahnverletzungen .....	120
Verletzungen der Augen .....	127

# Schnellübersicht

	Psychische Verletzungen .....	135
	Operations-/Behandlungsfehler durch Ärzte .....	145
	Schädel-Hirn-Trauma/ Gehirnerschütterung .....	170
	Dauerschäden .....	190
	Tod .....	243
	Sonstige Verletzungen .....	249
	Alle Verletzungsarten .....	257
<b>2</b>	Entscheidungssammlung Schmerzensgeldrente .....	259
<b>3</b>	Inflationsbereinigung nach offizielltem Preisindex .....	273
<b>4</b>	Fachwortverzeichnis .....	279
	Weiterführende Literatur .....	288

# Entscheidungssammlung Schmerzensgeld

1

Die Schmerzensgeldentscheidungen sind nach der Höhe der zuerkannten Schmerzensgeldbeträge aufsteigend gegliedert; das entspricht der anwaltlichen Praxis und ist eine hilfreiche Orientierungs- und Arbeitsgrundlage.

## HWS-Schleudertrauma

### 150 EUR

2 x ärztliche Behandlung, MdE 4 Wochen zu 60 % [1990: 100 EUR]  
→ AG München v. 19.01.1990 – 291 C 34409/89, Zfs 91, 119

### 175 EUR

0,5 cm lange **Schnittwunde**, **zwei kleine Schürfwunden**, 1 Woche  
50 % arbeitsunfähig, Mitverantwortung des Geschädigten [1996:  
150 EUR]  
→ AG Lingen v. 28.11.1996 – 4 C 462/96 II, Zfs 97, 172

### 200 EUR

2 Tage arbeitsunfähig, mehrfache Behandlung [1991: 150 EUR]  
→ LG Wiesbaden v. 28.01.1991 – 1 S 431/90, Zfs 91, 119

leichtes HWS-Schleudertrauma, **Nackenhinterkopfschmerzen**,  
2 Tage Arbeitsunfähigkeit, 1 Woche Schanzsche Krawatte nachts  
[2008: 200 EUR]  
→ KG v. 30.06.2008 – 22 U 13/08

### 225 EUR

1 Woche arbeitsunfähig [1987: 150 EUR]  
→ AG Köln v. 29.06.1987 – 262 C 222/87, Zfs 87, 325 = 88, 229

**Schulterprellung**, **nächtliche Kopfschmerzen**, Schleudertrauma  
[1988: 150 EUR]  
→ AG Lingen v. 05.08.1988 – 4 C 135/88, Zfs 89, 46 = 90, 109

Schanzsche Krawatte, 3 Wochen arbeitsunfähig; 50 % Mithaftung  
[1987: 150 EUR]  
→ LG Trier v. 02.07.1987 – 3 S 23/87, r+s 91, 89

Komplikationslos verheilt [1985: 150 EUR]  
→ AG Köln v. 09.07.1985 – 263 C 46/85, Zfs 87, 71

1 Tag arbeitsunfähig, 4 Tage Schmerzen [1988: 150 EUR]

→ *LG Frankenthal v. 28.01.1988 – 5 O 543/87, Zfs 88, 383 = 89, 109*

### 275 EUR

mit voller Arbeitsunfähigkeit [1991: 200 EUR]

→ *AG Hamburg v. 09.12.1991 – 54 C 382/91, Zfs 92, 46*

### 300 EUR

4 Wochen 100 %, 1 weitere Woche 50 % arbeitsunfähig, unmöglich gemachter Urlaub [1995: 250 EUR]

→ *AG Langen v. 09.06.1995 – 51 C 1054/93*

### 350 EUR

dreimalige Behandlung, keine Arbeitsunfähigkeit [1991: 250 EUR]

→ *AG Obernburg v. 24.05.1991 – 2 C 207/91, Zfs 91, 299*

2 Wochen ambulant, 1 Woche 100 % MdE, 1 Woche 50 %, Schanzsche Krawatte [1990: 250 EUR]

→ *AG Gelsenkirchen-Buer v. 25.04.1990 – 4 C 240/90, Zfs 91, 10*

### 375 EUR

Verdacht (auf HWS-Syndrom leichtester Art) [1987: 250 EUR]

→ *LG Münster v. 09.04.1987 – 11 O 120/87, Zfs 87, 325 = 88, 229*

10 Tage arbeitsunfähig [1989: 250 EUR]

→ *AG Dieburg v. 11.01.1989 – 20 C 1111/88, Zfs 90, 153*

2 Wochen Halskrawatte, 6 Wochen ambulant [1988: 250 EUR]

→ *AG Köln v. 01.06.1988 – 262 C 174/88, Zfs 88, 274 = 89, 109*

### 400 EUR

1 Woche ambulante Behandlung [1989: 275 EUR]

→ *LG Hagen v. 03.03.1989 – 11 S 450/88, Zfs 90, 80*

keine Halskrause, 2 1/2 Wochen arbeitsunfähig [1991: 300 EUR]

→ *AG Viersen v. 05.06.1991 – 2 C 165/91, Zfs 91, 299*

**425 EUR**

Schanzsche Krawatte, 2 Wochen Behandlungsdauer [1990: 300 EUR]  
→ *AG Krefeld v. 26.11.1990 – 6 C 523/90, Zfs 91, 119*

**440 EUR**

mit massiven Kopfschmerzen sowie Notwendigkeit, 1 Woche lang Schanzsche Krawatte zu tragen u. während 3 Monaten wegen starker Schmerzen Krankengymnasten aufzusuchen – Frau (41) – [2003: 400 EUR]  
→ *AG Titisee-Neustadt v. 20.01.2003 – 11 C 125/02, Zfs 2003, 289*

**450 EUR**

mit Schädelprellung, Gehirnerschütterung, 14 Tage ambulant [1987: 300 EUR]  
→ *AG Bielefeld v. 31.03.1987 – 15 C 80/87, Zfs 90, 80*

leichtes LWS-Syndrom [1988: 300 EUR]

→ *AG München v. 13.07.1988 – 294 C 15424/88, Zfs 89, 9 = 90, 109*

**550 EUR**

3 Wochen Beschwerden – Hausfrau (30) – [1986: 350 EUR]  
→ *LG Aachen v. 10.01.1986 – 3 S 241/85, r+s 86, 207*

3 Wochen ambulante Behandlung, nach 3 Monaten wieder Verspannungsnackenschmerzen [1989: 375 EUR]  
→ *AG Viersen v. 01.09.1989 – 17 C 539/88, Zfs 90, 153*

mit Zerrung der seitlichen Längsbänder, **Brustbeinprellung** u. **Brustkorbquetschung, Prellung** li. **Ellenbogen**, Distorsion 2. Zehe re., Schanzsche Krawatte [1988: 375 EUR]  
→ *AG Augsburg v. 22.06.1988 – 1 C 5953/87, Zfs 88, 274 = 89, 109*

mit Notwendigkeit einer ärztlichen Behandlung von 13 Tagen und Tragen einer Schanzschen Krawatte; Brechreiz für eine Woche [1991: 400 EUR]  
→ *LG Hamburg v. 27.09.1991 – 306 S 21/91, Zfs 92, 115*

**575 EUR**

einfaches [1989: 400 EUR]

→ *AG Kempten v. 23.11.1989 – 11 C 393/89, Zfs 90, 260*

1 Woche Fernbleiben vom Schulunterricht. Schülerin (10) [1990: 400 EUR]

→ *AG Mönchengladbach-Rheydt v. 20.02.1990 – 11 C 613/89, Zfs 91, 85*

und Schädelprellung mit anhaltenden Kopfschmerzen [1989: 400 EUR]

→ *AG Traunstein v. 29.08.1989 – 312 C 834/89, Zfs 90, 187*

3 Wochen arbeitsunfähig [1990: 400 EUR]

→ *AG Nürnberg v. 27.04.1990 – 29a C 2574/90, Zfs 91, 191*

1 ärztliche Behandlung, 3 Wochen arbeitsunfähig [1990: 400 EUR]

→ *AG Koblenz v. 27.03.1990 – 17 C 2259/89, Zfs 91, 191*

Rotation u. Kopfbewegung war schmerzhaft eingeschränkt; Steilstellung der HWS [1989: 400 EUR]

→ *AG Mülheim a. d. R. v. 08.06.1989 – 23 C 711/88, Zfs 90, 80*

2 Wochen ambulante Behandlung [1989: 400 EUR]

→ *AG Friedberg/H. v. 28.06.1989 – C 202/89, Zfs 90, 80*

Zerrung HWS und Prellungen li. Schultergürtel, 7 Tage arbeitsunfähig [1990: 400 EUR]

→ *AG Garmisch-Partenkirchen v. 24.04.1990 – 7 C 196/90, Zfs 90, 340*

**600 EUR**

Tragen einer Schanzschen Krawatte; Verletzter konnte Pkw fahren [1988: 400 EUR]

→ *LG Krefeld v. 26.10.1988 – 2 S 13/88, Zfs 89, 192 = 90, 109*

4 Wochen arbeitsunfähig, weitere 4 Wochen 20 % MdE [1996: 500 EUR]

→ *OLG Oldenburg v. 21.06.1996 – 6 U 84/96, DAR 96, 464*



**Schweregrad I-II nach Seitenaufprall**, 4 Wochen arbeitsunfähig, 4 Wochen 20 % MdE [1996: 500 EUR]

→ *OLG Oldenburg v. 21.06.1996 – 6 U 84/96, DAR 96, 464 = Zfs 97, 15*

### 625 EUR

mit **Kieferprellmarken, Gurthämatom** li. Schulter und li. Unterarm, **Brustkorbprellung, Schürfwunden**, komplikationsloser Heilungsverlauf von 2 Wochen [1987: 400 EUR]

→ *AG Kappeln v. 14.04.1987 – 3 C 156/86, Zfs 88, 310 = 89, 109; Zfs 87, 166 = 88, 229*

### 700 EUR

mit **Schädelprellung**, 4 Wochen Schanzsche Krawatte, 4 Wochen arbeitsunfähig [1990: 500 EUR]

→ *LG Mönchengladbach v. 30.01.1990 – 5 S 222/89, Zfs 90, 340*

mit **Schädelprellung**, 3 Tage stationär, 4 Tage arbeitsunfähig, 2 Wochen Schanzsche Krawatte, Massagen u. Fangopackungen [1990: 500 EUR]

→ *LG Koblenz v. 29.10.1990 – 12 S 171/90, Zfs 90, 404*

**Thoraxprellung**, leichte **Schädelprellung**, schmerzhafte Bewegungseinschränkung li. Schulter, 2 Wochen 100 % MdE, danach 2 Wochen 20 % MdE [1990: 500 EUR]

→ *AG Duisburg v. 25.07.1990 – 27 C 672/89, Zfs 91, 334*

### 725 EUR

mittelschwer mit **Distorsion der Brustwirbelsäule** ohne knöcherner Verletzungen; 1 Monat 100 %, danach 3 Wochen 50 %, danach 3 Monate 20 % erwerbsgemindert. – Keine Schanzsche Krawatte [1989: 500 EUR]

→ *LG Saarbrücken v. 15.03.1989 – 17 S 239/88, Zfs 89, 157*

mit **Hautabschürfungen**, 6 Wochen ambulant [1989: 500 EUR]

→ *AG Neuwied v. 14.06.1989 – 19 C 25/89, Zfs 90, 153*

## Fachwortverzeichnis

Die Gerichtssprache ist deutsch (§ 184 GVG). Hilfreich ist deshalb die „Übersetzung“ der in Schmerzensgeldentscheidungen vorkommenden Fachbegriffe.

<b>A</b>	Abduktor	Abziehender Muskel
	Abduktionskontraktur	Gelenksteife in Beugestellung
	Alteration	Krankhafte Veränderung
	Alveolarfortsatz	Knochenbogen am Kieferkörper
	Amaurose	Totale Erblindung
	Anosmie	Aufgehobenes Geruchsvermögen
	Apallisches Syndrom	Verlust emotionaler Kontaktfähigkeit bei teilweisem Erhalten v. Elementarfunktionen
	Appendix	Wurmfortsatz
	Appendizitis	Wurmfortsatzentzündung
	Arterie	Schlagader
	Arthrose	Gelenkerkrankung
	Asherman-Syndrom	Verwachsungen bzw. Verklebungen der Gebärmuttervorder- und -rückwand
	Ataxie	Fehlen des koordinierten Bewegungsablaufes
	Athetose	Ablaufstörung der Bewegung
	Atlas	Oberster Halswirbel
	Atrophie	Schwund
<b>B</b>	Basis	Grundfläche
	Basisfraktur	Schädelbasisbruch
	Brachium	Arm, Oberarm
	Bridenileus	Darmverschluss durch Abklemmung
	Bursa	Beutel, Schleimbeutel
	Bursitis	Schleimbeutelentzündung
	BWS	Brustwirbelsäule

<p><b>C</b> Calcaneus  cerebral  cerebro spinalis  Cervical  Commotio  Commotio cerebri  Contusio  Cranium</p>	<p>Fersenbein  Gehirn betreffend  zu Gehirn-Rückenmark gehörend  Nacken/Hals  Erschütterung  Gehirnerschütterung  Prellung, Quetschung  Knöcherner Schädel</p>
<p><b>D</b> Deafferentierungs-  schmerz    Debilität    Degenerativ  Dekubitus  Dens  distal  Distorsion    dorsalis  Duodenum  Dupuytrensche  Kontraktur    Dura      mater encephali      mater spinalis  Dystokie  Dystrophie</p>	<p>Neurogener Schmerz und  Sensibilitätsstörung,  Phantomschmerz  Leichter Grad von Intelligenz-  schwäche, Schwachsinn  entartet, entwicklungsgestört  Wundliegen  Zahn, Zahnfortsatz  vom Rumpf weiter entfernt  Verstauchung, Überdehnung,  Verzerrung, Zerreißung  (des Bandapparates)  zum Rücken gehörend  Zwölffingerdarm  Krankhafte Veränderung des  Bindegewebes der Hand mit  Schrumpfung und Verhärtung    Harte Hirnhaut  Harte Rückenmarkshaut  gestörter Geburtsverlauf  Degenerative Muskelerkrankung</p>
<p><b>E</b> Ejakulation  Embolie</p>	<p>Samenerguss aus dem Penis  Verschleppen von körpereigenen  oder fremden Substanzen,  die sich mit dem körper-  eigenen Blut nicht mischen</p>

## Fachwortverzeichnis

Endoskop	Gerät zum Untersuchen von Körperinnenräumen
Endoskopie	Untersuchung mit Endoskop (Speiseröhre, Magen-Darmkanal, Harnblase, Mastdarm)
epidural	auf der harten Hirnhaut liegend
Epiphyse	Zirbeldrüse
Epilepsie	Fallsucht
Exophthalmus	pathologisches Hervortreten des Augapfels aus der Augenhöhle
<b>F</b> Facies	Gesicht
facialis	zum Gesicht gehörend
Femoropatellargelenk	Schienbein-Kniescheiben-Gelenk/ Gleitlager der Kniescheibe
Fibula	Wadenbein
Fissur	Riss
Fraktur	Knochenbruch
frontal	stirnseitig, stirnwärts
<b>G</b> Ganglienzellen	bestimmte Nervenzellen (Neurozyten)
Gangrän	Geschwür, Gewebsnekrose
Gaster	Magen
Gastrointestinale Blutung	Magen-Darm-Blutung
<b>H</b> Haematom	Bluterguss
Hallux valgus	Zehenfehlstellung/Fußdeformität
hemi ...	halb, einseitig
Hepat	Leber
Hepatitis	Leberinfektion (Virus)
Horner Syndrom	Kombinierte Muskellähmung
Humerus	Oberarmknochen
HWS	Halswirbelsäule
Hydrocephalus	Wasserkopf
Hypoxie	Sauerstoffmangel

<b>I</b>	Ileum, ileo Ileus Implantation Impotenz Infraktion Inkontinenz  Iris	Krummdarm Darmverschluss Einpflanzung Zeugungsschwäche Anbruch, Knickbruch Unvermögen Harn- oder (und) Stuhlgang zurückzuhalten Regenbogenhaut des Auges
<b>K</b>	Kalkaneus Kalotte Karpaltunnel Syndrom  Kolon Koma Kompartiment Komplizierter Bruch Kompressionsfraktur  Kontusion  Konvex	Fersenbein Schädelbruch Daumenballenathrophie durch Nervenpressung  Darm Tiefste Bewusstlosigkeit abgeschlossener Raum Knochenbruch mit Hautdefekt Bruch durch Zusammenpressen des Knochens Quetschung, meist durch stumpfe Gewalt gerundet, gewölbt
<b>L</b>	Laparoskopie Lateralis Lateralislähmung Libido Ligamentum Ligatur Lingus Locked-in Syndrom  Luxation  LWS	Bauchspiegelung seitlich, seitwärts, nach außen Stimmbandlähmung Sexuelle Erlebnisfähigkeit Band Unterbinden v. Gefäßen Zunge Unvermögen sich spontan verständlich zu machen Erhebliche Knochenverschiebung im Gelenk, meist mit Kapselriss Lendenwirbelsäule
<b>M</b>	Maxilla Mandibula	Oberkiefer Unterkiefer

## Fachwortverzeichnis

- |                        |   |
|------------------------|---|
| Mastektomie            | Brustamputation   |
| Meniskus               | Zwischenknorpel im Kniegelenk   |
| Mesenterialgefäße      | Blutgefäße des Darmgekröser   |
| Metastase              | Tochtergeschwulst   |
| Metatarsus             | Mittelfuß   |
| Morbus                 | Krankheit   |
| multipel               | vielfach  |
| Myelographie           | Bildgebendes röntgenologisches<br>Verfahren mit Kontrastmittel                          |
| Myelopathie, zervikale | Rückenmarksschädigung   |
| <b>N</b> Nekrose       | Absterben von Organteilen,<br>Organen oder Geweben                                      |
| Nephro ...             | Nieren ...  |
| Nervus lingualis       | Zungennerv  |
| Nervus phrenicus       | Zwerchfellsnerv   |
| Nervus ulinaris        | Ellennerv   |
| Nervus supraorbitalis  | Nerv am Oberrand der Orbita   |
| Notsectio              | Notkaiserschnitt, kurzfristige<br>Entscheidung für Kaiserschnitt<br>wegen Dringlichkeit |
| <b>O</b> Oculomotorius | Augenbewegungsnerve   |
| Oligo...               | wenig...  |
| Oral                   | zum Mund  |
| Orbita                 | Augenhöhle  |
| Os                     | Mund, Mündung   |
| Os (Plural: Ossa)      | Knochen   |
| Os triquetrum          | Dreieckbein der Handwurzel  |
| Osteo articulär        | Knochen und Gelenk betreffend   |
| Osteosynthese          | Operative Knochenbehandlung   |
| Osteotomie             | Operative Durchtrennung von<br>Knochen oder die Ausschnei-<br>dung eines Knochenstücks  |
| <b>P</b> Paradentium   | Zahnfleisch   |
| Paraplegie             | Querschnittslähmung/totale<br>Lähmung der unteren oder<br>der oberen Extremitäten       |

Parese	Lähmung
Patella	Kniescheibe
Penis	Männliches Glied
Perforation	Durchbruch, Durchstoß, Durchbohrung
peripher	am Rande, dezentral
Peritonitis	Entzündung des Bauchfells
Peroneus	zum Wadenbein gehörend
Phimose	Vorhautverengung des männlichen Gliedes
Plexus brachialis	Geflecht aus ventralen Ästen der Spinalnerven der Rücken- marksegmente C5–Th 1
Plexusparese	periphere Lähmungen (Paresen) einzelner Gliedmaßen durch Schädigung des Nervengeflechts
Pneumothorax	Luft im Brustraum
Polytrauma	mehrere gleichzeitige Verlet- zungen
posttraumatisch	nach Verletzung entstanden
Pseudarthrose	Falschgelenkbildung
Psychomotorik	Zusammenspiel von psychischer Wahrnehmung und Bewegungsempfinden
Psychose	Psychische Störung mit Krank- heitswert
psychosomatisch	Psyche – Körperwirkung
Psychosyndrom	Hirnschädigung
<b>R</b> reaktiv	wieder wirksam
Refraktur	erneuter Bruch
Resektion	Ausschneiden
Retardierung	Verzögerung der Entwicklung
retroperitoneal	hinter dem Bauchfell
Ruptur	Riss, Durchriss, Abriss
<b>S</b> Sacralis	zum Kreuzbein gehörend
Scaphoid	Kahnförmig

## Fachwortverzeichnis

Scapula	Schulterblatt
Schleudertrauma	Halswirbelerletzung (Überdehnung mit möglicher Nerven- und Muskelbeteiligung)
Schock	im klinischen Sinne = Kollaps = Kreislaufzusammenbruch
scrotal, skrotal	Hoden-
Scrotum, Skrotum	Hodensack
Sensibilität	Empfindlichkeit
Sepsis	Blutvergiftung, Allgemeininfektion
Septum	Scheidewand
nasi	Nasenscheidewand
Skoliose	Verbiegung der Wirbelsäule
Spasmus	vermehrte Spannung, Krampf
Spondylose	Arthrose der Wirbelsäule
Spondylodese	Versteifungsoperation der Wirbelkörper
Sterilisation	Keimfreiheit herbeiführen
subarachnoidal	unter Spinnwebhaut im Wirbel- Hirnbereich liegend
subdural	unter harter Hirnhaut (Richtung Schädeldach) liegend
Symphyse	Verwachsung
subkutan	unter der Haut
Sudeck(-Syndrom)	Sekundäre Ernährungsstörung an Extremitäten mit Durch- blutungs- und Stoffwechsel- störungen
Symphysensprengung	Zerreißen der Schambeinfuge
Symptom	Krankheitszeichen
Syndrom	Typische Krankheitszeichen
<b>T</b> Talus	Sprungbein
Tetraparese	Inkomplette Lähmung sämtlicher Gliedmaßen
Tetraspastik	Lähmung/cerebrale Bewegungs- störung aller vier Gliedmaßen
Tetraplegie	Lähmung aller Gliedmaßen



Thalamus	Sehhügel im Gehirn (Teil der Stammganglien)
Thorax	Brustkorb
Thrombo	Blutpfropf
Thrombose	Blutpfropfenbildung
Tibia	Schienbein
Tinnitus	Ohrenklingen
Torsion	Drehung
Trauma	Verletzung durch Gewalteinwirkung
Trepanieren	Schädel anbohren
Trochlea	Gelenkfläche Oberarm-Elle
<b>V</b> vegetativ	das autonome (nicht dem Willen und Bewusstsein unterworfenen) Nervensystem betreffend
vegetatives Nervensystem	dem Willen und Bewusstsein entzogene Nerven und Ganglien
Vertebra	Wirbel
Vestibulum	Eingang, Vorhof
Volkman-Dreieck	typische Knöchelbruchform
<b>Z</b> zerebral	Gehirn betreffend
Zervikozephal	Schleudertrauma
Beschleunigungstrauma	